應驗神效掃毒藥片

加拿大 佛矢辟 三一六八

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER ST. E.
VANOUVER, B. C.

PAcific 8613　雲高華

容月池醫生厲內

本醫生懸壺濟世：廿有餘載，醫治各症，無不奏效：久爲梓里嘉許，但對于治染毒一道，每見世人常悞食刦墜之藥，初則以爲全愈，不料毒墜于筋骨，久則血氣衰弱而復發，有因而起爛頭爛額，有因而起雙眼失明，有因而身起虫行蟻咬，痕癢不止，有因而起遠年爛脚，有因而起癱症，有因而起殘疾成爲不治之症，此等惡疾，令人寒心，是以本醫生深知染毒之症極大危險，特悉心研究，務求萬全之策，將數十年之經驗，精益求精，特選正地道貴重之藥品配製而成，崙掃除其惡毒，永無後患之理，此藥其性和平，不寒不燥，如染有惡毒者，不妨試之，眞有起死回生之功也。

崙治

濕毒痔漏　小便刺痛　遠年爛脚
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬
節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉，逢滯卽消，掃除臟腑一切熱毒積滯等物，又無墜毒絕嗣之弊，更無痛苦之處，雖勞働界服之，亦無礙于工作，藥片服後，廿四小時之久，卽將毒菌掃除，由大小便而去，恢復健康，輕症壹樽，重症二樽，可收全功，永無復發後患，且服法非常簡便，祇用清茶或滾水吞下，對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物，略爲戒口，免至痛苦增加，則患亦可安然全愈，而藥力更見奇功，如蒙光顧，C.O.D.不受，希爲見諒，各埠梓友，如有購藥求醫者，請將病原註明，照上列西字買赤紙付來，定然按症施藥，從速付上，以應藥到回春焉。

神效掃毒藥片 **每罇定價銀三元**

茲將自製各膏丹丸散列下

神效掃毒膏每盒一元五毛
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
跌打藥水每樽壹元二毛五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偌研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林殉臣啟

接整水龍

本號承接修整水喉水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綾通知從速應命

▲喊綾矢麼三九二九

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　地布杭文披露
▲住家喊綾 Fair. 3445Y

WM. RENNIE SEEDS LTD.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B.C.
New C. N. R. Station

華人種植家注意

啟者本公司茲有大帮新出種子發售如紅必卡律椰菜花洋葱頭波菜生菜等瓜菜米應有盡有價錢相宜華友光顧極表歡迎

蘭餌種子公司謹啟

東亞旅館

雲哥華 片打街

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

⊙電話 PA. 5080

司理人馬修識 余毓琚仝啟

Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET　VANCOUVER, CANADA

萬春參茸補藥酒行

新造臘味登市

加拿大 雲高華 總批發處 金然棧有限公司啓

（自動電話）MARINE 1757

▲祖國新聞▼

湘茶發展之近況

改進紅茶品質製造茶磚外銷

彭先澤抵桂談話

湖南省茶業管理處副處長湖南省磚茶廠廠長兼總技師彭先澤氏，於昨拾一月二拾二日由湘來桂公幹，記者特往走訪，詢及湘茶近況，承告如次：茶葉爲我國出口貨物之一大宗，國內茶業產量，以湘省爲最多，尤以紅茶一項，大量行銷於國際市場，爲舉世重視，近年湘省府銳意改進茶業，除設法改進紅茶之品質外，並着重於外銷茶磚之製造，二十八年九月，在安化設茶磚廠，從事紅茶又黑茶（半發酵茶）試壓茶磚事宜，經短期間之試驗，卽開始大量生產，產品外銷蘇聯，內銷山西，陝西，甘肅，綏遠，寧夏，新疆，西藏，蒙古等地，刻磚茶廠方面，又將紅茶副產品花香茶（紅茶末）一種試驗壓磚成功，此種茶磚品質良好，色味均佳，而成本又極低廉，最宜供普通飲料之用，現正擬大量製造，以供給湘桂各省需要云，彭氏擬日內往訪建廳陳廳長，農管處陳處長等，並參觀桂市各農業機關，約一週後返湘云

蘇聯援華軍火運輸難

重慶訊，記者日昨向郭泰祺外長詢問，蘇聯是否因本身抗戰所需，已停止供給中國軍火，郭外長答稱，蘇聯之援華軍火接濟，時常散見于各處，但由于交通及其他困難原因，蘇聯接濟物品，故未有如常源源運來，若謂蘇聯已停止接濟說，實無此事云

殺蟑仔藥粉

綠色皮膚濕毒止癢水

皮膚濕毒止癢藥水
此藥水崙治皮膚濕毒頑癢不堪或起皺粒或現紅斑不論癬癤瘡癤專能潤皮止癢功效卓著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST E. VANCOUVER B.C.

包有効力，如不見効，原銀奉回。

蟑之一物，蕃殖於厨房餐廳之間，最碍觀瞻，若不殺除，對於生意前途大有阻碍，爲酒樓餐館旅館主人者當注意及之。

每盒沽銀三毫　郵費三盒壹毫

大罇六毫
小罇三毛半
郵費每樽加壹毫

綠色皮膚水
○五大優點
㊀無酸強毒質
㊁無油膏肥膩
㊂無惡氣臭味
㊃不燒損皮膚
㊄不污玷衣服
△六大功力
㊀潤皮　㊁殺菌
㊂解毒　㊃止癢
㊄去濕　㊅消炎

ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
五洲大藥房啓

△腎虛腰痛者注意◁

認眞猛嚟四季能服○

轟烈腰腎補大丸 每盒三元 每料十元
強精壯顏補大丸 每盒壹元 每料五元
小腸氣料雙丸 每盒二元 一服卽愈
腎虛運血擴充機 每架十五元 另寄費五毫
內有中西說明書用法
⊙兼代理⊙
卓文氏久咳聖丹 每服五毫 每料五元
福機異寶磁石 兩粒八元
內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
頂靚玉桂代售 函問便明
乾氏坤氏 KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

統理男女內外全科
西醫
趙社鴻
西醫
電話醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

加屬 雲埠 新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬本步超本敬啟

無上之委市杰酒　新價低廉

時利士打（三星）

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

良舊之擡委市杰酒

此告白位不是酒局或丕時省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

B. C. Distillery Ltd.

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大 雲哥嘩

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962　門牌片咧街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

英華公司 雲高 華埠
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5716

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

學古齋
寓共和旅館內
相命卜易
謀望卜易二毫五　小批八字中元　加批八字壹元
通訊處片打街門牌113昌記房　相命同參壹元　大批弍元
九宮星盤五元　逐月長庚拾元

○極樂氏藥房大減價　剪此付來

買大補丸一盒五元二毫（買一送一）購五盒拾壹元

⊙大補丸補身補血功効　包無燥火　包無傷身也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治腎虛腰痛
治常多夜尿　治補血行氣　治夜夢遺精　轉老還童
治精虛囊墮　治大便閉結　治尿後反滴　治老人無力
每盒大補丸一百粒　價銀五元　欲求速用　朝服二粒
夜服三粒　自然藥到成功

來函証明大補丸補身之效

極樂氏大藥房先生鑒敢者弟前日曾服過大補丸一盒見功效卓著故此弟卽速付上赤紙一張仲銀二十二元三毫勞先生早將大補丸卽日付來應用可也草此達上并請台安　余三付

美國市加古

極樂氏藥房經理先生鑒前蒙寄來大補丸如獲天賜之寶遲日卽試照單服法在朝·午·晚·每服二粒用酒冲服有挽天之功術也我亦覺爲艷福無窮餘未細及并祝精神

亞灣城梅蔭香字頓

靈驗消痔丸　一元
極樂氏搜毒丸 每樽二元
風濕藥水 每樽五元
專治甜尿丸　五元
立止遺精丸 五元
疝氣丸　一元

包愈癖藥膏壹元　風濕骨痛散五元　消痔膏每盒壹元
馳名止咳丸　每丸二毛五　精補精藥水　每樽二元
靈驗皮膚風濕瘡癤癢藥膏　每盒一元

加拿大 極樂氏藥房通訊處
GECK LOCK SIE COMPANY
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

本報有字花紙袋發售
每千價銀九元 零沽每百一元

★請看第一段告白★★★局報邦定梁★★★
Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C,

為報訂定梁

又新辦到●●中國殺人王 大鬧墨西哥 全套共三冊 合沽七毫五

由今日起凡直接向本局光顧物品每次敬送振華聲男女劇團特刊四邑戰史各一冊第四期目錄一份

良友畫報第一百七十期四毫
女子性慾與戀愛每冊一元八
台山縣地圖每幅五毫
中華畫報第3045 1045 105期每四毛
班喉管甦風濕膏藥每張沽 中 二毫五
蔣委員長言論集二毫

漂臣那啤酒

唯一飲品　無以尚之

PILSENER BEER
PILSENER LAGER BEER
BREWED AND BOTTLED BY VANCOUVER BREWERIES LTD. VANCOUVER, B.C.

▲葱種發售

啟者。茲有大帮出苗繁殖靚青葱種發賣。如意者請照址到來商量可也極表歡迎。

1357 EAST 8th. AVE.
FAIR. 5119Y

▲續斯詠尼亞旅館廣告

本旅館位在華區。房間潔靜。無論居住久暫。租價相宜。華友惠顧。極表歡迎。

Hotel Pennsylvannia
Vancouver, B. C.

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

裕倫德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

辦到食品雜貨
油米茶
發客

▲企倫打穩寧達權支社民國卅一年職員表

社長　伍于彩　陳球　議長　馬華甫　鍾葆恆
書記　李佑炯　馮纘明　理財　胡持源　鍾壯　劉維義
外交　李植民　雷宜顯　監督　黃世裕　雷宜穩　鍾有琪
核數　黃榮安　湯定仁　宣傳　鄭悅民　胡持基
幹事　關寶森　鍾兆祥　徵收　鍾其　李栽祥
庶務　鍾認　盧萬俸　評議員　全體社員

黃一平醫生
專醫男婦老幼內外全科

久年心痛　久年胃病　久年風濕　陰陽惡瘧　久年夜尿　生男有法　來函問症　空函不答　外埠買藥　藥品目錄　函索卽寄　郵費自理
外感傳裏　傷寒變症　久年胆石　跌打久積　骨節疼痛　久年頑癬　風化諸病　生女有術　筆金二元　諸君見諒

醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嘍三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.